



Gobierno de Chile
Subsecretaría de Pesca

(D.J.)ORD. N° 1006

ANT.: Reglamento de Observadores Científicos.

MAT.: Lo que indica.

- Adjunto -

VALPARAISO, 22 SET. 2006

DE : SR. SUBSECRETARIO DE PESCA

A : SR. DIRECTOR GENERAL DIRECCION GENERAL DEL TERRITORIO MARITIMO Y MARINA MERCANTE

En el marco de la implementación del Reglamento de Observadores Científicos, contenido en el D.S. N° 308 de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, cumpla con remitir a Ud. la nómina de las embarcaciones pesqueras que deben declarar respecto de la obligación de aceptar la presencia de un observador a bordo, durante los zarpes del mes de octubre del presente año calendario.

a) Pelágicos zona norte.

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
CORPESCA S.A.	PARINA I	01/10/06 - 15/10/06
CORPESCA S.A.	GUALLATIRE	01/10/06 - 15/10/06
CORPESCA S.A.	JUAN MANUEL	01/10/06 - 15/10/06
PESQ. CAMANCHACA S.A.	ATACAMA V	01/10/06 - 15/10/06
CORPESCA S.A.	HURACAN	16/10/06 - 31/10/06
PESQ. CAMANCHACA S.A.	COSTA GRANDE 1	16/10/06 - 31/10/06
CORPESCA S.A.	ANGAMOS 4	16/10/06 - 31/10/06

b) Pelágicos centro sur.

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
SOUTHPACIFIC KORP S.A.	LIBAS	01/10/06 - 15/10/06
SOUTHPACIFIC KORP S.A.	GUALPEN	16/10/06 - 31/10/06



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARIA DE PESCA

c) Pelágicos altamente migratorios

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
PESQ. OMEGA LTDA.	PORTUGAL II	16/10/06 - 31/10/06
PESQ. OMEGA LTDA.	TAMI' S	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
PESQ. OMEGA LTDA.	TAMI' S II	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
DAVID CRUZ LOPEZ	MARLEEN	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
PESQ. GALICIA S.A.	BRISCA	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06

d) Crustáceos Coquimbo

Empresa	Embarcación	Periodo
PESQUERA SUNRISE S.A.	VAMA II	01/10/06 - 15/10/06
PESQUERA ISLADAMAS S.A.	LONQUIMAY	16/10/06 - 31/10/06

e) Crustáceos Quintero

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
PESQUERA QUINTERO S.A.	DON STEFAN	01/10/06 - 15/10/06
MOROZIN YURECIC MARIO	MAORI	16/10/06 - 31/10/06

f) Demersal Centro sur San Antonio

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
ENFEMAR LIMITADA	MARIA EMPERATRIZ III	01/10/06 - 15/10/06
ENFEMAR LIMITADA	AQUILES PANCHO	01/10/06 - 15/10/06
SOCIEDAD NORDIO LIMITADA	PUMA I	16/10/06 - 31/10/06
DA VANEZIA RETAMALES, ANTONIO	TIO GRINGO	16/10/06 - 31/10/06

g) Demersal Centro Sur Talcahuano

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
BIOBIO S.A.	BIOMAR III	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
BIOBIO S.A.	BIOMAR IV	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
BIOBIO S.A.	BIOMAR V	16/10/06 - 31/10/06
BIOBIO S.A.	BÖNN	01/09/06 - 15/09/06
EL GOLFO S.A.	LEOPARDO	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06
EL GOLFO S.A.	POLARIS II	01/10/06 - 15/10/06
EL GOLFO S.A.	PELAGOS II	16/10/06 - 31/10/06
GONZALEZ SILVA MARCELINO	BERTA	01/10/06 - 15/10/06
GONZALEZ RIVERA MARCELINO	WALRUS	16/10/06 - 31/10/06

h) Demersal Sur Austral Aysén.

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
FRIOSURVIII S.A.	FRIOSUR VIII	01/10/06 - 15/10/06; 16/10/06 - 31/10/06



i) Demersal Sur Austral Punta Arenas.

EMPRESA	EMBARCACIÓN	PERIODO
PESCA CISNE	CISNE VERDE	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
PESCA CISNE	CISNE BLANCO	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
GLOBALPESCA	GLOBALPESCA I	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
GLOBALPESCA	GLOBALPESCA II	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
PESCA CHILE	FARO DE HÉRCULES	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
EMDEPES	UNZEN	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06
EMDEPES	UNIONSUR	01/10/06 – 15/10/06; 16/10/06 – 31/10/06

Para efectos de verificar el cumplimiento de la obligación antes señalada solicito a Ud. tenga a bien considerar que la Autoridad Marítima Local consulte al capitán de la nave respectiva, al momento en que informa su zarpe, si efectivamente lleva a bordo el observador científico designado.

Por otra parte, la Subsecretaría de Pesca ha dispuesto la designación de Coordinadores de Embarque, cuyas funciones serán las siguientes:

- Coordinará la presencia del observador científico a bordo de la nave seleccionada, con 3 horas de anticipación al zarpe.
- Autorizará la suspensión de la designación del observador en el evento que éste no se encuentre disponible para embarcarse.

La suspensión de la designación del observador científico se someterá al siguiente procedimiento:

- El Coordinador de Embarque informará vía fax a la Dirección de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático (DIRINMAR) y a la Autoridad Marítima Local, de la suspensión temporal de designación de observador científico, conforme al formato adjunto.
- La suspensión de la designación sólo producirá efectos para el zarpe respectivo, conservando el armador la obligación de aceptar a bordo de la nave un observador científico en los otros zarpes del mes respectivo.

La nómina de Coordinadores de Embarque es la siguiente:

- Pelágicos zona norte.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Carlos Patricio Gaspar Solís	María Pilar Páez Vergara
Base de Operación	Iquique, I Región	Iquique, I Región
RUT.	11.465.376-4	6.925.197-8
Domicilio laboral.	AV. ARTURO PRAT SITIO 3	AV. ARTURO PRAT SITIO 3
Teléfono fijo.	(057) 413579 - 422216	(057) 413579 - 422216
Teléfono Celular.	09-86305361	09-82690449
Correo electrónico.	cgaspar@ifop.cl	ppaez@ifop.cl



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARÍA DE PESCA

b) Pelágicos centro sur.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Verónica Roxana Valdebenito Bravo	Pedro Abel Medina Torres
Base de Operación	Talcahuano, VIII Región	Talcahuano, VIII Región
RUT.	12.524.011 - 9	10.068.145 - 5
Domicilio laboral.	Colón N° 3656 Talcahuano.	Colón N° 3656 Talcahuano.
Teléfono fijo	(41) 2589045 - 2585691	(41) 2589045 - 2585691
Teléfono Celular	09-96209347	09-83868988
Correo electrónico	veronica.valdebenito@ifop.cl	pmedina@ifop.cl

c) Pelágicos altamente migratorios

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Roberto Esteban Cáceres Soza	Tomas Wilson Blanco Palacios
Base de Operación	Coquimbo, IV Región	Coquimbo, IV Región
RUT.	12.151.069-3	4.875.655-7
Domicilio laboral.	Doctor Marín n° 340	Doctor Marín n° 340
Teléfono fijo.	(51) 321983 - 313765 - 328650	(51) 321983 - 313765 - 492387
Teléfono Celular.	09-83151364	09-990660358
Correo electrónico.	roberto.caceres@ifop.cl	tomas.blanco@hotmail.com

d) Crustáceos Coquimbo

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Roberto Esteban Cáceres Soza	Omar Edmundo Yáñez Barrera
Base de Operación	Coquimbo, IV Región	Coquimbo, IV Región
RUT.	12.151.069-3	12.571.067-0
Domicilio laboral.	Doctor Marín n° 340	Doctor Marín n° 340
Teléfono fijo.	(51) 321983 - 313765 - 328650	(51) 321983 - 313765 - 328650
Teléfono Celular.	09-83151364	09-91481430
Correo electrónico.	roberto.caceres@ifop.cl	oyanez@ifop.cl

e) Crustáceos Quintero

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Carlos Alberto Vera Elizondo	Cecilia Bravo Muñoz
Base de Operación	Valparaíso V Región	Valparaíso V Región
RUT.	5.528.660-4	11.567.160 - K
Domicilio laboral.	Blanco N° 839	Blanco N° 839
Teléfono fijo.	(02) 2792578 – (032) 2322432	(032) 2322121
Teléfono Celular.	09-98643096	
Correo electrónico.	cvera@ifop.cl	cbravo@ifop.cl



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARÍA DE PESCA

f) Demersal Centro sur San Antonio

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR TITULAR	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo.	Nilsson Mauricio Villarroel Urtubia	Claudio Antonio Pino Brañas
Base de Operación	San Antonio, V Región	San Antonio, V Región
RUT.	11.946.106-5	11.148.184-9
Domicilio laboral.	Angamos N°2224	Angamos N°2224, San Antonio
Teléfono fijo.	(35) 282050-283381	(35) 282050-283382
Teléfono Celular.	09-85276765	09-92219415
Correo electrónico.	nvillarroel@ifop.cl	cpino@ifop.cl

g) Demersal Centro Sur Talcahuano

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR ZONAL	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo	Pamela Eloise Toledo Cabezas	Sergio Hernán Sanchez Rocha
RUT	12.055.172-8	12.696.233-9
Domicilio laboral	Colón N° 3656 Talcahuano.	Colón N° 3656 Talcahuano.
Teléfono fijo	(41) 2589045 - 2585691	(41) 2589045 - 2585691
Teléfono Celular	09 - 93440347	09 - 88983066
Correo electrónico	ptoledo@ifop.cl	sergio.sanchez@ifop.cl

h) Demersal Sur Austral Aysén.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR ZONAL	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo	Julio Esteban Uribe Alvarado	Oscar Alejandro Nancul Paillaman
Base de Operación	Puerto Aysén XI Región.	Puerto Aysén XI Región.
RUT	8.386.215-7	11.415.007-K
Domicilio laboral	Humberto García N° 198	Humberto García N° 198
Teléfono fijo	NO	NO
Teléfono Celular	08 - 4555817 / 08 - 4799172	08 - 4555817 / 08 - 4799172
Correo electrónico	julio.uribe@ifop.cl	oscarnanaculifop@yahoo.es

i) Demersal Sur Austral Punta Arenas.

DATOS COORDINADORES EMBARQUE	COORDINADOR ZONAL	COORDINADOR ALTERNO
Nombre completo	Cristian Marcelo Vargas Ávila	Erik Bernardo Daza Valdebenito
Base de Operación	Punta Arenas, XII Región	Punta Arenas, XII Región
RUT	12.104.665-2	8.710.425-7
Domicilio Laboral	Enrique Abello N° 0552	Enrique Abello N° 0553
Teléfono Fijo Laboral	061-214170; 214750	061-214170; 214750
Teléfono Celular	09-93815640	09-82130229
Correo Electrónico	cmvargas@ifop.cl	edaza@ifop.cl



GOBIERNO DE CHILE
SUBSECRETARIA DE PESCA

Lo que comunico para su conocimiento y fines pertinentes. Sin otro particular le saluda atentamente.



MARIA ANGELA BARBIERI BELLOLIO
Subsecretaria de Pesca (S)

CGS/evl

DISTRIBUCION

1. Sr. Director General Dirección General del Territorio Marítimo
2. División Jurídica
3. Gabinete
4. Archivo

Clave: DIRECTEMAR.OBSERVADORES CIENTIFICOS